

Kommissionens förordning (EG) nr 2133/2001 av den 30 oktober 2001 om öppnande och förvaltning av vissa gemenskapstullkvoter och tulltak inom spannmålssektorn och om upphävande av förordningarna (EG) nr 1897/94, (EG) nr 306/96, (EG) nr 1827/96, (EG) nr 1970/96, (EG) nr 1405/97, (EG) nr 1406/97, (EG) nr 2492/98, (EG) nr 2809/98 och (EG) nr 778/1999

Uppdaterad:

**Kommissionens förordning (EG) nr 2133/2001 av den 30 oktober 2001 om öppnande och förvaltning av vissa gemenskapstullkvoter och tulltak inom spannmålssektorn och om upphävande av förordningarna (EG) nr 1897/94, (EG) nr 306/96, (EG) nr 1827/96, (EG) nr 1970/96, (EG) nr 1405/97, (EG) nr 1406/97, (EG) nr 2492/98, (EG) nr 2809/98 och (EG) nr 778/1999**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål ([1251] o.f.), senast ändrad genom förordning (EG) nr 1666/2000, särskilt artikel 12.1 i denna,

med beaktande av rådets beslut 95/582/EG av den 20 december 1995 om ingående av avtalen genom skriftväxling mellan Europeiska gemenskapen å ena sidan och Republiken Island, Konungariket Norge och Schweiziska edsförbundet å andra sidan om vissa jordbruksprodukter, särskilt artikel 2 i detta,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1095/96 av den 18 juni 1996 om genomförande av medgivandena i lista CXL som fastställts sedan förhandlingarna enligt GATT artikel XXFV.6 avslutats, särskilt artikel 1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1706/98 av den 20 juli 1998 om den ordning som skall gälla för jordbruksprodukter och varor som framställs genom bearbetning av jordbruksprodukter med ursprung i stater i Afrika, Västindien eller Stillahavsområdet (AVS) och om ändring av förordning (EEG) nr 715/90, särskilt artikel 30 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1727/2000 av den 31 juli 2000 om vissa koncessioner i form av gemenskapstullkvoter för vissa jordbruksprodukter och om anpassning, som en autonom övergångsåtgärd, av vissa jordbrukskoncessioner enligt Europaavtalet med Ungern, särskilt artikel 1.3 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2290/2000 av den 9 oktober 2000 om vissa koncessioner i form av gemenskapstullkvoter för vissa jordbruksprodukter och om anpassning, som en autonom övergångsåtgärd, av vissa jordbrukskoncessioner enligt Europaavtalet med Bulgarien, särskilt artikel 1.3 i denna, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen, senast ändrad genom förordning (EG) nr 993/2001, fastställs föreskrifter för förvaltningen av tullkvoter som är avsedda att användas i kronologisk ordning efter tulldeklarationernas datum och för övervakning av importen inom förmånsordningar.

(2) För att förenkla och med tanke på att de kvoter och tak som fastställs i beslut 95/582/EG, i rådets beslut 97/126/EG av den 6 december 1996 om ingående av ett avtal mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Danmarks regering och Färöarnas landsstyre, å andra sidan och i rådets förordningar (EG) nr 1095/96, (EG) nr 1706/98, (EG) nr 1727/2000 och (EG) nr 2290/2000, berör små volymer bör bestämmelserna i förordning (EEG) nr 2454/93 tillämpas på även dessa kvoter och tak.

Kommissionens förordning (EG) nr 2133/2001 av den 30 oktober 2001 om öppnande och förvaltning av vissa gemenskapstullkvoter och tulltak inom spannmålssektorn och om upphävande av förordningarna (EG) nr 1897/94, (EG) nr 306/96, (EG) nr 1827/96, (EG) nr 1970/96, (EG) nr 1405/97, (EG) nr 1406/97, (EG) nr 2492/98, (EG) nr 2809/98 och (EG) nr 778/1999

Uppdaterad:

(3) Av administrativa skäl bör ett nytt löpnummer införas för var och en av de aktuella kvoterna och taken.

(4) För att säkra en effektiv förvaltning av vissa av de kvoter och tak som denna förordning avser bör det införas krav på uppvisande av ursprungsintyg för varorna.

(5) Med tanke på de kvalitetskrav som gäller för vete inom kvoterna 09.0074 och 09.0075 bör tullmyndigheterna kontrollera att kvalitetskraven är uppfyllda innan de beviljar förmånsbehandling i enlighet med kvoten. För en effektiv förvaltning av kvoterna bör det införas ett system med säkerheter.

(6) För den händelse att ett av de tak som föreskrivs i den här förordningen under loppet av ett visst år skulle uppnås kan kommissionen genom en förordning föreskriva att den ordinarie tullsatsen reducerad med 50 % skall tas ut.

(7) I och med att bestämmelserna i förordning (EEG) nr 2454/93 tillämpas på de aktuella kvoterna och taken blir de tillämpningsföreskrifter för kvoterna och taken som fastställs i följande förordningar överflödiga: Kommissionens förordningar (EG) nr 1897/94, (EG) nr 306/96, (EG) nr 1827/96, (EG) nr 1970/96, (EG) nr 1405/97, (EG) nr 1406/97, (EG) nr 2492/98, (EG) nr 2809/98 och (EG) nr 778/1999. De förordningarna bör därför upphöra att gälla så snart bestämmelserna i den här förordningen börjar tillämpas.

(8) Förvaltningskommittén för spannmål har inte avgivit något yttrande inom den tid som dess ordförande bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

### Artikel 1

[1284] 1. De tullkvoter som anges i bilaga I [1290] skall öppnas för varje regleringsår som löper från den 1 juli till den 30 juni från och med den 1 juli 2002.

2. De tullkvoter som anges i bilaga II [1290 A] skall öppnas för varje kalenderår från och med den 1 januari 2002.

3. De tullkvoter som anges i bilaga III [1290 B] skall öppnas för varje kalenderår från och med den 1 januari 2002.

### Artikel 2

[1285] 1. Punkten har upphört att gälla enligt förordning 1996/2006.

2. Produkter som omfattas av tullkvoterna med löpnummer 09.0779 skall övergå till fri omsättning mot uppvisande av antingen det varucertifikat EUR.1 som utfärdats av det exporterande landet enligt bilaga IV till det bilaterala avtal som ingåtts med det aktuella landet, eller en fakturadeklaration som upprättats av exportören i enlighet med samma avtal.

3. Produkter som importeras enligt tullkvoten med löpnummer 09.0689 ska övergå till fri omsättning mot uppvisande av

a) ett ursprungsintyg enligt artikel 16 i protokoll 3 till avtalet mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Danmarks regering och Färöarnas landsstyrelse, å andra sidan, om definition av begreppet 'ursprungsprodukter' och om metoder för administrativt samarbete, och

b) ett intyg i form av en av de texter som anges i bilaga V, utfärdat av följande färöiska myndighet:

Heilsufrøðiliga starvsstovan/Livsmedels-, veterinär- och miljömyndigheten

Falkavegur 6, 2:a vån.

FO-100 TÓRSHAVN

Kommissionens förordning (EG) nr 2133/2001 av den 30 oktober 2001 om öppnande och förvaltning av vissa gemenskapstullkvoter och tulltak inom spannmålssektorn och om upphävande av förordningarna (EG) nr 1897/94, (EG) nr 306/96, (EG) nr 1827/96, (EG) nr 1970/96, (EG) nr 1405/97, (EG) nr 1406/97, (EG) nr 2492/98, (EG) nr 2809/98 och (EG) nr 778/1999

Uppdaterad:

---

## FÄRÖARNA

Tfn (298) 35 64 00

Fax (298) 35 64 01

Jourtn (298) 55 64 03 (fram till kl. 23.00)

E-post: HFS@HFS.FO

Webbadress: www.hfs.fo

4. Produkter som omfattas av tullkvoterna med löpnummer 09.1633 och tulltak enligt bilaga III [1290 B] skall övergå till fri omsättning mot uppvisande av det varucertifikat EUR.1 eller en fakturadeklaration som utfärdats av det exporterande landet i enlighet med protokoll nr 1 i bilaga V till AVS-EG-avtalet. *Förordning 1381/2007.*

### Artikel 3

[1286] 1. För att säkra att produkter som importeras inom ramen för tullkvoterna med löpnummer 09.0074 och 09.0075 uppfyller kvalitetskraven skall importören, för att beviljas nolltullsats, samma dag som anmälan om övergång till fri omsättning lämnas in ställa en importsäkerhet på 5 euro/ton till den behöriga tullmyndigheten, utöver den säkerhet som eventuellt krävs på grundval av artikel 248 i förordning (EEG) nr 2454/93.

2. Inom ramen för tullkvoten med löpnummer 09.0075 skall tullmyndigheterna ta representativa prov av varje försändelse för att genomföra de analyser som är nödvändiga för att kontrollera att den importerade produkten uppfyller kvalitetskraven i bilaga IV [1290 C]. Om kvalitetskraven inte är uppfyllda får varorna inte importeras inom kvoten.

3. Inom ramen för tullkvoten med löpnummer 09.0074 skall tullmyndigheterna ta representativa prov av varje försändelse för att genomföra de analyser som är nödvändiga för att kontrollera att halten kärnor med glasaktigt utseende är lika med eller högre än 73 %. Om kvalitetskraven inte är uppfyllda får varorna inte importeras inom kvoten.

4. Den importsäkerhet på 5 euro/ton som avses i punkt 1 skall frisläppas för den kvantitet av den importerade produkten som uppfyller de kriterier för respektive kvot som avses i punkterna 2 och 3. Om resultaten av de analyser som avses i punkterna 2 och 3 för respektive kvot visar att kvaliteten på den importerade produkten är lägre än den föreskrivna, skall bestämmelserna i kommissionens förordning (EG) nr 1249/96 ([1271] o.f.) tillämpas. Det belopp på 5 euro/ton som avses i punkt 1 skall innehållas som en straffåtgärd.

### Artikel 4

[1287] 1. De tullkvoter som avses i artikel 1.1 och 1.2 skall förvaltas av kommissionen i enlighet med artiklarna 308a, 308b och 308c i förordning (EEG) nr 2454/93.

2. De tulltak som avses i artikel 1.3 skall omfattas av gemenskapsövervakning vilken skall ombesörjas av kommissionen i nära samarbete med medlemsstaterna i enlighet med bestämmelserna i artikel 308d i förordning (EEG) nr 2454/93.

### Artikel 5

[1288] 1. Förordningarna (EG) nr 1970/96, (EG) nr 1405/97, (EG) nr 1406/97 och (EG) nr 778/1999 skall upphöra att gälla från och med den 1 juli 2002.

Kommissionens förordning (EG) nr 2133/2001 av den 30 oktober 2001 om öppnande och förvaltning av vissa gemenskapstullkvoter och tulltak inom spannmålssektorn och om upphävande av förordningarna (EG) nr 1897/94, (EG) nr 306/96, (EG) nr 1827/96, (EG) nr 1970/96, (EG) nr 1405/97, (EG) nr 1406/97, (EG) nr 2492/98, (EG) nr 2809/98 och (EG) nr 778/1999

Uppdaterad:

---

2. Förordningarna (EG) nr 1897/94, (EG) nr 306/96, (EG) nr 1827/96, (EG) nr 2809/98 och (EG) nr 2492/98 skall upphöra att gälla från och med den 1 januari 2002.

#### **Artikel 6**

[1289] Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 juli 2002 när det gäller de kvoter som avses i artikel 1.1 och från och med den 1 januari 2002 när det gäller de kvoter och tulltak som avses i artikel 1.2 och 1.3.

#### *Till 1 st*

*Anm.* Förordningen offentliggjordes i EGT, L 287, den 31 oktober 2001.